

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 16

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Aufbau

2.1. Spoiler u. Windleiteinrichtungen

Zur Beachtung für den Fahrzeughalter!

- a) Bei allen Fahrzeugen, die nachträglich mit Spoilern ausgerüstet werden, sind folgende Vorgehensweisen möglich:
 - Prüfung und Eintragung in die Fahrzeugpapiere gemäß § 21 StVZO bei einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr unter Berücksichtigung von eigenen Prüfungen der eintragenden Personen.
 - 2) Liegt eine Teile-ABE nach § 22 StVZO, KBA..... auf dem Fahrzeugteil für den Spoiler vor, deren Wirksamkeit nicht von einer Einbauprüfung abhängig ist, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1a StVZO).
 - Es ist jedoch eine Kopie der Teile-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 3) Ist der nachträgliche Anbau im Rahmen einer Allgemeinen Betriebserlaubnis für das Fahrzeug oder eines Nachtrages dazu genehmigt und die Wirksamkeit der Genehmigung nicht von einer Einbauprüfung abhängig, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1b StVZO).
 - Es ist jedoch ein Auszug aus der Fahrzeug-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 4) Liegt eine Genehmigung nach 2) oder 3) vor, deren Wirksamkeit von der Abnahme des Ein- oder Anbaues abhängig ist, so ist die Änderungsabnahme unverzüglich durchzuführen und bestätigen zu lassen (§19 (3) Nr. 3 StVZO).
 - 5) Liegt für den Spoiler ein Teilegutachten eines Technischen Dienstes vor, so ist unter Vorlage des Teilegutachten unverzüglich eine Änderungsabnahme durchzuführen und bestätigen zu lassen (§ 19 (3) Nr. 4 StVZO).
 - Bis 31.12.1996 waren Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr wie:
 - Mustergutachten
 - Musterberichte, Prüfberichte
 - durch den amtlich anerkannten Sachverständigen mit unterzeichnete Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Fahrzeugherstellers

den Teilegutachten gleichgestellt.

Gutachten, die nach dem 01.01.1994 erstellt wurden müssen vom Leiter der Technischen Prüfstelle gegengezeichnet sein.

Ab 01.05.1999 müssen für diese Fahrzeugteile ausschließlich Teilegutachten erstellt werden.

Die einzelnen Spoiler und Windleiteinrichtungen sind im Irmscher-Abschnitt unter Anlage 7 aufgeführt und hier nicht eigens erwähnt!



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 17

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Fahrwerk, Räder, Reifen

3.1. Fahrwerksänderungen

3.1.1. Zur Beachtung für den Fahrzeughalter

Federn

- a) Bei allen Fahrzeugen, die nachträglich mit anderen Federn ausgerüstet werden, sind folgende Vorgehensweisen möglich:
 - Prüfung und Eintragung in die Fahrzeugpapiere gemäß § 21 StVZO bei einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr unter Berücksichtigung von eigenen Prüfungen der eintragenden Personen.
 - 2) Liegt eine Teile-ABE nach § 22 StVZO, KBA..... auf dem Fahrzeugteil für die Feder vor, deren Wirksamkeit nicht von einer Einbauprüfung abhängig ist, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1a StVZO).
 - Es ist jedoch eine Kopie der Teile-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 3) Ist der nachträgliche Einbau im Rahmen einer Allgemeinen Betriebserlaubnis für das Fahrzeug oder eines Nachtrages dazu genehmigt und die Wirksamkeit der Genehmigung nicht von einer Einbauprüfung abhängig, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1b StVZO).
 - Es ist jedoch ein Auszug aus der Fahrzeug-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 4) Liegt eine Genehmigung nach 2) oder 3) vor, deren Wirksamkeit von der Abnahme des Ein- oder Anbaues abhängig ist, so ist die Änderungsabnahme unverzüglich durchzuführen und bestätigen zu lassen (§19 (3) Nr. 3 StVZO).
 - 5) Liegt für die Feder ein Teilegutachten eines Technischen Dienstes vor, so ist unter Vorlage des Teilegutachtens unverzüglich eine Änderungsabnahme durchzuführen und bestätigen zu lassen (§ 19 (3) Nr. 4 StVZO).

Bis 31.12.1996 waren Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr wie:

- Mustergutachten
- Musterberichte, Prüfberichte
- durch den amtlich anerkannten Sachverständigen mit unterzeichnete Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Fahrzeugherstellers

den Teilegutachten gleichgestellt.

Gutachten, die nach dem 01.01.1994 erstellt wurden müssen vom Leiter der Technischen Prüfstelle gegengezeichnet sein.

Ab 01.05.1999 müssen für diese Fahrzeugteile ausschließlich Teilegutachten erstellt werden.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 18

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Stoßdämpfer

Bei Stoßdämpfern fremder Hersteller muß der Stoßdämpfer von gleicher Bauart und vom Stoßdämpfer-Hersteller für den entsprechenden Fahrzeugtyp freigegeben sein.

Wagenstandshöhenregulierungen

Beim nachträglichen Einbau einer nicht in der ABE des Fahrzeugtyps enthaltenen Wagenstandshöhenregulierung (Niveaulift) sind bei Fahrzeugen mit einem automatischen lastabhängigen Druckminderer die Betriebserlaubnis grundsätzlich die selben Vorgehensweisen wie unter dem Abschnitt Federn beschrieben möglich.

Es ist zu beachten, daß bei der Abnahme des Einbaues ein technischer Bericht vorgelegt werden muß, aus welchem die Einstellung des Druckminderers entnommen werden kann.

3.1.2. Federn, Dämpfer und Stabilisatoren

Hinweis: Bei Modifikationen am Fahrwerk (Austausch der Federn, Dämpfer, Stabilisatoren, etc.) sind die entsprechenden Anbauteile (z.B. Puffer, Stützlager, etc.) ebenfalls auszutauschen!

Die einzelnen Feder-Dämpfer-Einbausätze sind im Irmscher-Abschnitt unter Abschnitt 7 gemäß Anlage 2 aufgeführt und hier nicht eigens erwähnt.

3.2. Erklärung zur Höchstgeschwindigkeit bei Reifenumrüstungen

Siehe hierzu VdTÜV-Mitteilung vom 29.03.1984 Nr.: 1385 Höchstgeschwindigkeits-Kennzeichnung siehe Pkt. 3.3.3.

Erklärung zur Höchstgeschwindigkeit bei Reifenumrüstungen

Die ADAM OPEL AG erklärt hiermit, daß keines der von ihr gefertigten oder als Beauftragter vertriebenen Fahrzeuge, im Rahmen der Fertigungstoleranzen die Höchstgeschwindigkeit für die in diesem Umrüstungskatalog genannten Typen und Ausrüstungen um mehr als 5 km/h überschreitet.

Somit bestehen bei Reifenumrüstungen, gemäß der Regelung ECE-R 30, keine Bedenken, wenn die Höchstgeschwindigkeit des Fahrzeugs (aus dem Fahrzeugbrief Ziffer 6) mindestens

5 km/h

kleiner ist, als die über den Reifenindex (Buchstabe zur Höchstgeschwindigkeits-Kennzeichnung) zugeordnete Reifen-Geschwindigkeitsklasse.

Ausnahme:

Der Fahrzeugtyp Omega-B Limousine mit X30XE-Motor und automatischem Getriebe darf nicht mit Reifen der Geschwindigkeitsklasse bis 240 km/h (Reifenindex "V") ausgerüstet werden.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 19

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3. Räder, Reifen

3.3.1. Hinweise für den Fahrzeughalter!

- a) Bei allen Fahrzeugen, die nachträglich mit anderen Rad-/Reifenkombinationen ausgerüstet werden, sind folgende Vorgehensweisen möglich:
 - Prüfung und Eintragung in die Fahrzeugpapiere gemäß § 21 StVZO bei einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr unter Berücksichtigung von eigenen Prüfungen der eintragenden Personen.
 - 2) Liegt eine Teile-ABE nach § 22 StVZO, KBA...... auf dem Fahrzeugteil für die Rad-/Reifenkombination vor, deren Wirksamkeit nicht von einer Einbauprüfung abhängig ist, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1a StVZO).
 Es ist jedoch eine Kopie der Teile-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 3) Ist der nachträgliche Anbau im Rahmen einer Allgemeinen Betriebserlaubnis für das Fahrzeug oder eines Nachtrages dazu genehmigt und die Wirksamkeit der Genehmigung nicht von einer Einbauprüfung abhängig, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1b StVZO).
 - Es ist jedoch ein Auszug aus der Fahrzeug-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 4) Liegt eine Genehmigung nach 2) oder 3) vor, deren Wirksamkeit von der Abnahme des Ein- oder Anbaues abhängig ist, so ist die Änderungsabnahme unverzüglich durchzuführen und bestätigen zu lassen (§19 (3) Nr. 3 StVZO).
 - 5) Liegt für die Rad-/Reifenkombination ein Teilegutachten eines Technischen Dienstes vor, so ist unter Vorlage des Teilegutachten unverzüglich eine Änderungsabnahme durchzuführen und bestätigen zu lassen (§ 19 (3) Nr. 4 StVZO).

Bis 31.12.1996 waren Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr wie:

- Mustergutachten
- Musterberichte, Prüfberichte
- durch den amtlich anerkannten Sachverständigen mit unterzeichnete Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Fahrzeugherstellers

den Teilegutachten gleichgestellt.

Gutachten, die nach dem 01.01.1994 erstellt wurden müssen vom Leiter der Technischen Prüfstelle gegengezeichnet sein.

Ab 01.05.1999 müssen für diese Fahrzeugteile ausschließlich Teilegutachten erstellt werden.

b) Alle Reifenumrüstungen sind nur unter Berücksichtigung der Pkt. 3.4.1. bzw. 3.4.2.,

Auflagen der Reifenumrüstungen

bzw

Auflagen bei Achsgetriebe- oder Reifenumrüstungen,

möglich.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 20

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Technische Anforderungen bei Räder-/Reifenumrüstungen

- a) Schlauchlose Gürtelreifen dürfen nur auf Sicherheitsfelgen mit beiderseitigem Hump gefahren werden.
- b) Beim Einsatz der folgenden Reifen-/Felgenkombinationen empfiehlt es sich, die Luftdruckwerte der Serienbereifung zu fahren. Bei Abweichung vom Serienluftdruck muß jedoch immer der Luftdruckunterschied zwischen vorn und hinten beibehalten werden.
- c) Ausreichende Freigängigkeit der Räder bzw. Reifen im Radhaus sowie gegenüber Fahrwerks- und Bremsbauteilen muß unter allen Betriebsbedingungen gewährleistet sein. Dazu können gegebenenfalls die Börelkanten an den Kotflügeln umgelegt werden. Unter Umständen sind zum Auswuchten platzsparende Klebegewichte zu verwenden.
- d) Die Radabdeckungen müssen ausreichend sein, gegebenenfalls sind zusätzliche Abdeckungen oder Verbreiterungen zu verwenden.
- e) Hinsichtlich der Höchstgeschwindigkeit ist der Pkt. 3.2. zu berücksichtigen.
- f) Schneeketten dürfen nur auf den Antriebsrädern montiert werden.
- g) Die vorhandene Tragzahl muß die größte zulässige Achslast abdecken.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 21

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3.2. Tragfähigkeitskennzahlen und Höchstgeschwindigkeits-Kennzeichnung

Tr	agfähigkeitskennz	ahlen:		
Kennzahl	zul. Radlast kg	zul. Achslast kg		
66	300	600		
67	307	615		
68	315	630		
69	325	650		
70	335	670		
71	345	690		
72	355	710		
73	365	730		
74	375	750		
75	387	775		
76	400	800		
77	412	825		
78	425	850		
79	437	875		
80	450	900		
81	462	925		
82	475	950		
83	487	975		
84	500	1000		
85	515	1030		
86	530	1060		
87	545	1090		
88	560	1120		
89	580	1160		
90	600	1200		
91	615	1230		
92	630	1260		
93	650	1300		
94	670	1340		
95	690	1380		

Reifen-Höchstgeschwin	digkeits-Kennzeichnung:
Kennzeichen (n. ECE 30)	Höchstgeschw. km/h
L	120
M	130
N	140
P	150
Q	160
R	170
S	180
Т	190
U	200
Н	210
VI)	240
W	270
Y	300
ZR ²⁾	>240

¹⁾ WdK-Blatt 99: lineare Reduzierung der Tragfähigkeit von 100% bei 210 km/h auf 91% bei 240 km/h.

²⁾ Tragfähigkeit und Höchstgeschwindigkeit vom Reifenhersteller für den Fahrzeugtyp erfragen!



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 22

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3.3. Hinweis zur Umrüstung mit Winterreifen

a) Alle Reifengrößen, die in der Zulassung (Fahrzeugschein) enthalten sind, können auch als Winterreifen gefahren werden.

Voraussetzung: Weder in der Zulassung, noch in der Betriebserlaubnis darf eine Einschränkung auf Sommerreifen enthalten sein.

b) Winterreifen in Radial-Gürtelbauweise unterliegen einer Geschwindigkeitsbeschränkung

Gemäß § 36, 1 StVZO muß an Fahrzeugen, deren bauartbedingte Höchstgeschwindigkeit größer als die zulässige Höchstgeschwindigkeit des gewählten Winterreifens ist, im Blickfeld des Fahrzeugführers ein Aufkleber nachfolgenden Musters angebracht werden:

ACHTUNG WINTERREIFEN oder M+S-Reifen

Zulässige Höchstgeschwindigkeit ...km/h

Einige Reifenfirmen bieten solche Aufkleber an.

c) Der Reifendruck sollte gegenüber dem für Sommerreifen vorgeschriebenen um 0,3 bar erhöht werden.

3.3.4. Räder/Reifenumrüstung (Anwendungsbeispiel)

Problemstellung:

Reifenumrüstung beim Fahrzeugtyp: Corsa-B, ABE-Nr.: G 290

Vorgehensweise:

- a) Pkt. 3.3.1. Hinweise für Fahrzeughalter beachten.
- b) Frage: Welche Reifen waren bisher im Fahrzeugbrief?

z.B. 165/65 R 14 185/60 R 14

c) Frage: Für welche Reifen soll das Fahrzeug umgerüstet werden?

z.B. 165/70 R 13

- d) Pkt. 3.3.5. Rad-/Reifenumrüstungsmöglichkeiten Blatt für entsprechenden Fahrzeugtyp einsehen.
- e) Daraus sind die Größen, die Einpreßtiefe, die Felgenkennzeichnung und eventuelle Auflagen zu entnehmen. Im vorliegenden Fall: (165/70 R 13)
- f) Danach Auflagen gemäß Pkt. 3.4. berücksichtigen.
- g) Gemäß Pkt. 3.4. ist der erforderliche Tacho in Abhängigkeit der Getriebe zu entnehmen z.B. W=1105

oder W=1134

h) Gegebenenfalls müssen die bisher vorhandenen Reifen gestrichen werden.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 29

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3.4.5. Opel Astra-G und Opel Astra-G-CC (Räder und Reifen)

Lohrzonatun	T98 T98/NB EWG						J 98.2 u. 00.0 J00.0		
	1 1 2 1 1 1	4 M & H 3 7 7 7	多有可能 同语的	化型用数 位置	5		5		
Motor	Reifen	Scheibenrad	Teil s Stahl	chlüssel LM	ET	Schnee Achse 1	ketten Achse 2		
X12XE	165/70R14 81S 175/70R14 84S 185/70R14 88S(4)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	nicht zul.		
	195/60R15 88S 185/65R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49				
X14XE/AT (5) X17DTL X16SZR (5)	175/70R14 84S 185/65R14 86S 185/70R14 88S(4)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39				
YI7DT	195/60R15 88S 185/65R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49				
	205/50R16 87S(6)	6Jx16		RM		nicht zul.			
X20DTL/AT(1)(5)	185/65R14 86S 185/70R14 88S(4)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	ļ		
	195/60R15 88S 185/65R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN, QG,PS,ST SU	49				
	205/50R16 87S(6)	6Jx16		RM		nicht zul.			

- (1) ohne ABS
- (4) in Vbg.mit Paket,schlechte Straßen -
- (5) in Vbg.mit Fahrwerk-Sport, tiefergelegt 14" Reifen nicht zulässig
- (6) nur Michelin MXM

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 30

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Hohrzougtvo:	Г98 Г98/NB EWG-Туј	ogenehmigungs	_N	98/14*0086*01- 98/14*0101*02		J 98.2 u. J00.0	00.0
a dame	- Charl 2. Same	307	CALL CONTRACTOR OF THE SAME PARTY.	45 4 - 144	5	elements to travers) :: 1.7
Motor	Reifen	Scheibenrad	Teils Stahl	chlüssel LM	ЕТ	Schnee Achse 1	
X14XE/MT (5)	175/70R14 84T 185/65R14 86T 185/70R14 88T(4)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	nicht zul.
	195/60R15 88T 185/65R15 88T	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49		
	205/50R16 87T(6)	6Jx16		RM		nicht zul.	
X16XEL/AT (5) X20DTL/MT(1)(5)	185/65R14 86T 185/70R14 88T(4) 175/70R14 84Q M+S(3)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	
	195/60R15 88T 185/65R15 88T	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49		i
	205/50R16 87T(6)	6Jx16		RM		nicht zul.	
X20DTL/AT(2)	195/60R15 88S 185/65R15 88S	6Jx15(7)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR SW,SX		zul.	
	205/50R16 87S(6)	6Jx16(7)	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	RN,SF		nicht zul.	
X20DTL/MT(2)	195/60R15 88T 185/65R15 88T	6Jx15(7)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR SW,SX		zul.	
	205/50R16 87T(6)	6Jx16(7)		RN,SF		nicht zul.	
Y20DTH	195/60R15 88H 185/65R15 88H	6Jx15(7)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR SW,SX		zul.	
	205/50R16 87H(6)	6Jx16(7)		RN,SF		nicht zul.	

- (1) ohne ABS
- (2) in Vbg.mit ABS
- (3) nur bei X16XEL/AT
- (4) in Vbg.mit Paket,schlechte Straßen -
- (5) in Vbg.mit Fahrwerk-Sport, tiefergelegt 14" Reifen nicht zulässig
- (6) nur Michelin MXM
- (7) 5-Loch Felge

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 31

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Fahrzeugtyp:	T98 T98/NB EWG	-Typgenehmig		e1*98/14*0086*01-04 MJ 98.2 u. 00.0 e1*98/14*0101*02 MJ00.0					
		3. e-	ALAPTA DIST	4 # * • •	5		6		
Motor	Reifen	Scheibenrad	Teils Stahl	chlüssel LM	ET	Schne Achse	eketten Achse		
		ļ				1	2		
X16XEL/MT (5)	185/65R14 86H 185/70R14 88H(4) 175/70R14 84Q M+S	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	nicht zul.		
	195/60R15 88H 185/65R15 88H	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49				
	205/50R16 87H(6)	6Jx16		RM		nicht zul.			
X18XE1(1)(5)	185/65R14 86H 185/70R14 88H(4)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.			
	195/60R15 88H 185/65R15 88Q M+S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS,ST SU	49				
	205/50R16 87H(6)	6Jx16		RM]	nicht zul:			
X20XEV/AT X18XE1(2)	195/60R15 88H 185/65R15 88Q M+S	6Jx15(7)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR SW,SX		zul.			
	205/50R16 87H(6)	6Jx16(7)		RN,SF		nicht zul.			
X20XEV/MT	195/60R15 88V 185/65R15 88Q M+S	6Jx15(7)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR SW,SX		zul.			
	205/50R16 87V(6)	6Jx16(7)		RN,SF		nicht zul.			
X20XER	205/50R16 87V(6)	6Jx16(7)		RN,SF		zul.			
	215/40R17 83V	7 1/2Jx17(7)				nicht zul.			

- (1) ohne ABS
- (2) in Vbg.mit ABS
- (4) in Vbg.mit Paket, schlechte Straßen -
- (5) in Vbg.mit Fahrwerk-Sport, tiefergelegt 14" Reifen nicht zulässig
- (6) nur Michelin MXM
- (7) 5-Loch Felge

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 32

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3.4.6. Opel Astra-G-Caravan (Räder und Reifen)

Fahrzeugtyp:	T98/Kombi EW	G-Typgenehmig	ungs-Nr.:	e1*97/27*0087	*02	MJ99.0	
		1 1 3	: Asset in the	4	15	16.2	5
Motor	Reifen	Scheibenrad	Teils Stahl	schlüssel LM	ET	Schne Achse 1	eketten Achse 2
X12XE	175/70R14 84S 185/70R14 88S	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	nicht zul.
	195/60R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
X14XE/AT X17DTL X16SZR	175/70R14 84S 185/65R14 86S 185/70R14 88S(3)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39		
	195/60R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
	205/50R16 87S(4)	6Jx16		RM	7	nicht zul.	
X20DTL(1)	185/70R14 88S(3) 185/65R14 86S	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	
	195/60R15 88S	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
	205/50R16 87S(4)	6Jx16		RM		nicht zul.	
X14XE/MT	175/70R14 84T 185/65R14 86T 185/70R14 88T(3)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	
	195/60R15 88T	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
	205/50R16 87T(4)	6Jx16		RM		nicht zul.	
X16XEL	185/65R14 86T 185/70R14 88T(3)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	
	195/60R15 88T	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
	205/50R16 87T(4)	6Jx16		RM		nicht zul.	!

(1) ohne ABS

(3) in Vbg.mit - Paket, schlechte Straßen

(4) nur Michelin MXM

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 33

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Fahrzeugtyp:	T98/Kombi EW	G-Typgenehmig	ungs-Nr.:	e1*97/27*0087	*02	MJ99.0	
11		3		4	5		1
Motor	Reifen	Scheibenrad	Teilso	chlüssel	ET	Schnee	eketten
			Stahl	LM		Achse 1	Achse 2
X20DTL(2)	195/60R15 88S	6Jx15(5)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR	49	zul.	nicht zul.
	205/50R16 87S(4)	6Jx16(5)		RN,SF		nicht zul.	
X18XE1(1)	185/65R14 86H 185/70R14 88H(3)	5 1/2Jx14	PK,PH,PL MB,NK		39	zul.	
	195/60R15 88H	6Jx15	PB,QT	PD,PF,MN MX,NP,QN QG,PS	49		
	205/50R16 87H(4)	6Jx16		RM		nicht zul.	
X20XEV X18XEI(2)	195/60R15 88H	6Jx15(5)	MG,KQ,QU	PE,PG,MJ MP,NQ,QP QH,PT,PR		zul.	
	205/50R16 87H(4)	6Jx16(5)		RN,SF		nicht zul.	

- (1) ohne ABS
- (2) in Vbg.mit ABS
- (3) in Vbg.mit Paket, schlechte Straßen
- (4) nur Michelin MXM
- (5) 5-Loch Felge

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 34

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.3.4.7. Opel Zafira-A (Räder und Reifen)

Fahrzeugtyp:	T98Monocab	EWG	VG-Typgenehmigungs-Nr.: e1*98/14*01		e1*98/14*0110*	10* MJ99.2 u. MJ00.0			
244	2:		3					5	
Motor	Reifen		Scheibenrad	Teilschlüssel		ET	Schneeketten		
				Stahl	LM		Achse	Achse	
							1	2	
X20DTL	195/65R15 91H	(1)	6Jx15	SK	SL,TT	43	zul.	nicht	
X16XEL								zul.	
X18XEI									

(1) Sommerreifen nur in Verbindung mit Michelin XH1

Weitere Auflagen: siehe Pkt. 3.4.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 51

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.4. Tacho-Zuordnung (Allgemeines)

Abkürzungen:

MT

= Mechanisches Getriebe (Schaltgetriebe)

AT

= Automatisches Getriebe

Udyn

= Dynamischer Abrollumfang nach ETRTO

ETRTO

= EUROPEAN TYRE AND RIM TECHNICAL ORGANISATION

 I_{HA}

= Übersetzung vom Achsgetriebe

Identifizierungsmerkmal des Geschwindigkeitsmeßgerätes

Analoganzeigen:

Die Wegdrehzahl 1) auf dem Zifferblatt

z.B. W = 694

3.4.1. Tacho-Reifen-Zuordnung bei Fahrzeugen mit Frontantrieb/Allradantrieb

Aus den nachfolgenden Tabellen können die erforderlichen Wegdrehzahlen der Tachos sowie die Übersetzung des Angleichgetriebes in Abhängigkeit der Reifengröße (bzw. des dyn. Abrollumfanges) entnommen werden.

Auflagen bei Reifenumrüstungen

- a) Der zur Reifengröße erforderliche Tacho muß eingebaut sein.
- b) Wenn der umgerüstete Reifen nicht in den nachfolgenden Tabellen enthalten ist, muß eine Zuordnung über den dyn. Abrollumfang vorgenommen werden.

Alternative Möglichkeit: Tachoeichung im Einzelfall

c) Die nachfolgend aufgelistete Zuordnung beinhaltet alle positiven und negativen Fertigungstoleranzen des Tachoherstellers. Deshalb ist davon abweichend im Einzelfall auch ein Nachweis einer Tachoeichung für die hier nicht aufgeführte Tacho-Reifen-Kombination möglich.

Wegdrehzahl = Anzahl der Umdrehungen der Tachowelle am Tachoeingang auf 1000 m.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 57

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

3.4.1. Tacho-Reifen-Zuordnung bei Fahrzeugen mit Frontantrieb/Allradantrieb (Forts.)

Fahrzeugtypen:	Opel Astra-G-CC / Opel Astra-G-CC / Opel Astra-G-Cara	T98 NB	EWG-Typgen Nr.:		*97/27*0086*01 *97/27*0087*01	
Wegimpulszahl/ Anzeige	Reifen	Udyn (ETRTO)	Getr.	Impulse/ Radumdrehung	Bemerkungen	
1.2						
15 900 (T98/Basis)	165/70 R 14 ¹⁾	1795	MT/AT	29	Gilt für Reifen mit 1718 < Udyn < 1855	
15 526 (T98/Basis)	175/70 R 14 185/65 R 14	1835 1820			Gilt für Reifen mit 1760 < Udyn < 1900	
15 052 (T98/Basis)	185/70 R 14 185/65 R 15 195/60 R 15 205/50 R 16	1880 1820 1875 1865			Gilt für Reifen mit 1815 < Udyn < 1960	
T98/230	185/70 R 14 185/65 R 15 195/60 R 15 205/50 R 16	1880 1820 1875 1865	$\mathbf{\Phi}$		Gilt für Reifen mit 1718 < Udyn < 2003	
T98/250	185/70 R 14 185/65 R 15 195/60 R 15 205/50 R 16	1880 1820 1875 1865			Gilt für Reifen mit 1759 < Udyn < 1908	

¹⁾ Reifengruppe nur für Astra-G-Lim.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 60

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4. Motor, Abgasschalldämpfer (Auspuffanlage)

4.1. Einbau serienmäßiger Opel-Motoren einschließlich Abgasschalldämpferanlage

4.1.1. Hinweis zur Beachtung vor der Umrüstung

4.1.1.1. Für den Fahrzeughalter

- a) Bei allen Fahrzeugen, deren Motor nachträglich umgerüstet wird, sind grundsätzlich folgende Vorgehensweisen möglich:
 - 1) Prüfung und Eintragung in die Fahrzeugpapiere gemäß § 21 StVZO bei einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr unter Berücksichtigung von eigenen Prüfungen der eintragenden Personen.
 - Liegt eine Teile-ABE nach § 22 StVZO, KBA..... auf dem Fahrzeugteil, deren Wirksamkeit nicht von einer Einbauprüfung abhängig ist, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1a StVZO).
 - Es ist jedoch eine Kopie der Teile-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 3) Ist der nachträgliche Anbau im Rahmen einer Allgemeinen Betriebserlaubnis für das Fahrzeug oder eines Nachtrages dazu genehmigt und die Wirksamkeit der Genehmigung nicht von einer Einbauprüfung abhängig, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1b StVZO).
 - Es ist jedoch ein Auszug aus der Fahrzeug-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
 - 4) Liegt eine Genehmigung nach 2) oder 3) vor, deren Wirksamkeit von der Abnahme des Ein- oder Anbaues abhängig ist, so ist die Änderungsabnahme unverzüglich durchzuführen und bestätigen zu lassen (§19 (3) Nr. 3 StVZO).
 - 5) Liegt für die Motorumrüstung ein Teilegutachten eines Technischen Dienstes vor, so ist unter Vorlage des Teilegutachten unverzüglich eine Änderungsabnahme durchzuführen und bestätigen zu lassen (§ 19 (3) Nr. 4 StVZO).
 - Bis 31.12.1996 waren Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr wie:
 - Mustergutachten
 - Musterberichte, Prüfberichte
 - durch den amtlich anerkannten Sachverständigen mit unterzeichnete Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Fahrzeugherstellers

den Teilegutachten gleichgestellt.

Gutachten, die nach dem 01.01.1994 erstellt wurden müssen vom Leiter der Technischen Prüfstelle gegengezeichnet sein.

Ab 01.05.1999 müssen für diese Fahrzeugteile ausschließlich Teilegutachten erstellt werden.

b) Die ERSTZULASSUNG des umgerüsteten Fahrzeugs ist von zentraler Bedeutung. Es können nur Motoren eingebaut werden, deren Bauzustand mindestens die Richtlinien der StVZO zum Zeitpunkt des Erstzulassungsdatums erfüllten.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 61

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.1.2. Für den amtlich anerkannten Sachverständigen

- a) Schalldämpfer- bzw. Katalysatorkennzeichnungen können aus den bei den Prüfstellen vorliegenden ABE entnommen werden.
- b) Bei allen Fahrzeugen mit Zylindereinspritzung ist das Steuergerät rechts im Fußraum (A-Säule) unter der Verkleidung.
 - Als Kennzeichnung gibt es zusätzlich zur Nr. GM 90 eine Bosch-Geräte-Nr. 0280 (siehe Fahrzeug ABE).
- c) Die Lkw (Lieferwagen) können ebenfalls mit bedingt schadstoffarmen Motoren umgerüstet werden. Wenn jedoch keine Genehmigung nach Schlüssel-Nr. 5 gemäß § 47,1 StVZO vorliegt, ist eine Ausnahmegenehmigung erforderlich.
- d) Eine steuerliche Begünstigung für Lkw gibt es für diese Fahrzeuge nicht.
- e) Die Ausführung der Bremsanlage beim umgerüsteten Fahrzeug muß den Mindestanforderungen der Bremsanlage gemäß Pkt. 5.1. entsprechen.

f) Abkürzungen: StVZO = Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung

EWG = Europäische Wirtschafts Gemeinschaft

ECE = Economic Commission for Europe

MT = mechanisches Getriebe (Schaltgetriebe)

z.B. MT-5 = 5-Gang-Schaltgetriebe

AT = automatisches Getriebe

z.B. AT-4 = 4-Gang-Automatikgetriebe

eff. = effektiv

i_A = Achsübersetzung

Getr. = Getriebe

CR = close ratio (kurze Übersetzung)

WR = wide ratio (kraftstoffsparend, lange Übersetzung)

KBA = Kraftfahrt-Bundesamt

ABE = Allgemeine Betriebserlaubnis

M1 = Personenkraftwagen (Definition nach RREG70/156/EWG)

N1 = Lastkraftwagen (")

Stg. = Steuergerät

Esp. = Einspritzpumpe

g) Ab 01.10.1989 wird der Hubraum des Motors nach § 30b StVZO entsprechend der XVII. Änderungsverordnung zur StVZO angegeben.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 62

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.2. Abgasreinigung zur Nachrüstung¹

Bei vorhandenen Genehmigungen nach § 22 StVZO, Eintragungen nur bei der Zulassungsstelle erforderlich, falls keine Anbauprüfung in der Teile-ABE nach § 22 StVZO gefordert wird.

Kat.-Nachrüstung I:

Siehe auch Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge Ausgabe Dezember '87 vom 11. Dez. 1987.

Kat.-Nachrüstung II:

Siehe Nachrüst-Informationen ab Januar 1990.

Ab 01.08.1992 keine Förderung!

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 77

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-CC (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	ugtypen:	Astra-C	G-CC / T98	EWG- Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*00 Nr.: e1*98/14*00					
Le	istung		Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
11.	<u>.</u> 2									
60 4300	175	26 30	1995	X20DTL	3,74 ^{1 2}	MT-5	75 / 81 ³ 73 / 79 ⁴	Stg.: B 98 005 ww. B 98 007		
	10			A	3,84 ⁵ 6	MT-5	72 / 79 72 / 82 ⁷ 74 / 83 ⁸	SZ 30: n. in Verb. m. Steuergerät: B 99 007		
	170	26 30	(6	3. \	2,60 ⁹	AT-4 ¹⁰	73 / 81 ¹¹ 71 / 79 ¹² 71 / 82 ¹³ 73 / 83 ⁸	Stg.: B 98 006 ww. B 98 008 SZ 30: n. in Verb. m. Steuergerät: B 99 008		

Übersetzung 3. Gang 1,31

² bis einschließlich e1*97/27*0086*02

³ e1*97/27*0086*00

⁴ ab e1*97/27*0086*01

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,19

⁶ ab e1*97/27*0086*02

⁷ ab e1*98/14*0086*03

⁸ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0086*03

⁹ Übersetzung 3. Gang 1,39

¹⁰ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

¹¹ e1*97/27*0086*00

¹² ab e1*97/27*0086*01 bis 02

¹³ ab e1*98/14*0086*03



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 78

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-CC (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	eugtypen:	Astra-C	G-CC / T98	EWG Nr.:	-Typgenehmi		e1*97/27*008 e1*98/14*008	
Le	eistung	<u> </u>	Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)	
1	2	. 3	<i></i>	2.4.5				
100 5600	208	30 / 321	1998	X20XEV	3,94 ^{2 9 3} ww.	MT-5	72 / 81	Stg.: S 98 002
					3,74 ⁴ ³		73 / 81	
		30 / 32 ⁵			3,746 7 ww.	MT-5	72 / 81	
			,		3,956 7		73 / 81	
	200	30			2,818	AT-4 ⁹	72 / 81	
55 4400	170	44	1686	Y17DT ¹⁰	3,5511	MT-5	72 / 78 73 / 80 ¹³	Stg.: D 00 020 ww. D 00 021
74 4300	188	44	1995	Y20DTH ¹⁰	3,6312	MT-5	72 / 80 74 / 82 ¹³	Stg.: B 00 007
117,7 6500	220	30	1998	X20XER ¹⁴	3,9515	MT-5	74 / 88	Stg.: 24 407 208

¹ SZ 32 ab e1*97/27*0086*01

² Übersetzung 3. Gang 1,23 und 5. Gang 0,74

³ bis einschließlich e1*98/14*0086*03

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,48

⁵ SZ 32 ab e1*98/14*0086*03

⁶ Übersetzung 3. Gang 1,35

⁷ ab e1*98/14*0086*03

⁸ Übersetzung 3. Gang 1,39

⁹ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

¹⁰ ab e1*98/14*0086*04

¹¹ Übersetzung 3. Gang 1,31

¹² Übersetzung 3. Gang 1,19

¹³ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0086*03

¹⁴ ab e1*98/14*0086*05

¹⁵ Übersetzung 3. Gang 1,35

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 75

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.2.6. Opel Astra-G-CC (Motorumbau)

Fahrze	ugtypen:	Astra-C	G-CC / T98	EWG- Nr.:	-Typgenehmig	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1*97/27*0086 1*98/14*0086	
Le	istung		Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)	
1:	2	3	4	4 g 1			# 3 7 = **	9 11
48 5600	165	30 / 321	1199	X12XE	4,18 ² ww. 3,94 ³	MT-5	72 / 79 73 / 79	Stg.: B 98 002
66 6000	180	30	1389	X14XE	3,943	МТ-5	74 / 81	Stg.: D 98 004
	168	30			4,124	AT-4 ⁵	72 / 81	Stg.: D 98 006
55 5200	170	30	1598	X16SZR	3,74 ³ ww. 4,18 ^{2 6}	MT-5	72 / 77 73 / 77	Stg.: D 98 003
	163	30			4,124	AT-4 ⁵	71 / 77	
74 6000	188	30	1598	X16XEL	3,74 ³	MT-5	72 / 83 ⁷ 73 / 83 ⁸	Stg.: D 98 005
	178	30			4,124	AT-4 ⁵	73 / 83	Stg.: D 98 007

¹ SZ 32 ab e1*97/27*0086*02

² Übersetzung 3. Gang 1,31

³ Übersetzung 3. Gang 1,41

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,00

⁵ Nicht in Verbindung mit Ausführung "SPORT".

⁶ bis einschließlich e1*97/27*0086*02

⁷ e1*97/27*0086*00

⁸ ab e1*97/27*0086*01

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 76

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-CC (Motorumbau) (Forts.)

Fahrz	eugtypen:	Astra-G-CC / T98		EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0086*00 bis 02 Nr.: e1*98/14*0086*03 bis 05					
Leistung			Hubraum	Motortyp	i _A	i _A Getrieb Geräusc		Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ^{-l}	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
1	2	12 S.M.								
50 4500	163	30	1700	X17DTL	3,555	MT-5	73 / 80 ¹ 72 / 78 ² 73 / 80 ³	Esp.: M2250 ww. 0470 004 003		
		26			3,74 ⁵	MT-5	74 / 80 ¹ 73 / 78 ² 74 / 80 ³			
85 5400	200	30 / 324	1796	X18XE1	3,745	MT-5	73 / 80	Stg.: S 98 001		
	195	30			4,12 ⁶	AT-4 ⁷	71 / 80			

¹ e1*97/27*0086*00

² ab e1*97/27*0086*01

³ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0086*03

⁴ SZ32 ab Fahrzeug Ident. Nr. ...X2165923 ...X5156657 ...X6086466 ...X8072860

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,41

⁶ Übersetzung 3. Gang 1,00

⁷ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 79

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.2.7. Opel Astra-G-Caravan (Motorumbau)

Fahrzeugtypen:		Astra-C T98/KC	G-Caravan / OMBI	EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- Nr.:			/*00 bis 02 /*03 bis 05
Lei	istung	:	Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)	
11	2	1341	47	70.000 m				张珠9. 江
48 5600	160	30 / 321	1199	X12XE	4,18 ² ww. 3,94 ³	MT-5	72 / 79 73 / 79	Stg.: B 98 002
66 6000	175	30	1389	X14XE	3,943	MT-5	74 / 81	Stg.: D 98 004
	163	30			4,124	AT-4 ⁵	72 / 81	Stg.: D 98 006
55 5200	165	30	1598	X16SZR	3,74 ³ ww. 4,18 ² ⁶	MT-5	72 / 77 73 / 77	Stg.: D 98003
	158	30			4,124	AT-4 ⁵	71 / 77	
74 6000	183	30	1598	X16XEL	3,743	MT-5	72 / 83 ⁷ 73 / 83 ⁸	Stg.; D 98 005
	173	30	1		4,124	AT-4 ⁵	73 / 83	Stg.: D 98 007

¹ SZ 32 ab e1*97/27*0087*02

² Übersetzung 3. Gang 1,31.

³ Übersetzung 3. Gang 1,41.

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,00.

⁵ Nicht in Verbindung mit Ausführung "SPORT".

⁶ bis einschließlich e1*97/27*0087*02

⁷ e1*97/27*0087*00

⁸ ab e1*97/27*0087*01

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 80

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-Caravan (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	eugtypen:	Astra-G-Caravan / T98/KOMBI		EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0087*00 bis 02 Nr.: e1*98/14*0087*03 bis 05					
Leistung			Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
1	2	3.	4.4							
50 4500	158	30	1700	X17DTL	3,555	MT-5	73 / 80 ¹ 72 / 78 ² 73 / 80 ³	Esp.: M2250 ww. 0470 004 003		
		26			ww. 3,74 ⁵	MT-5	74 / 80 ¹ 73 / 78 ² 74 / 80 ³			
85 5400	195	30 / 324	1796	X18XE1	3,745	MT-5	73 / 80	Stg.: S 98 001		
ļ	190	30			4,126	AT-4 ⁷	71 / 80			

l e1*97/27*0087*00

² ab e1*97/27*0087*01

³ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0087*03

⁴ SZ 32 ab Fahrzeug Ident. Nr. ...X2165923 ...X5156657 ...X6086466 ...X8072860

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,41

⁶ Übersetzung 3. Gang 1,00

⁷ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 81

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-Caravan (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	Fahrzeugtypen:		Astra-G-Caravan / T98/KOMBI		EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0087*00 bis 02 Nr.: e1*98/14*0087*03 bis 05				
Leistung		Hubraum		Motortyp	i _A Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)		
1	2	3-	. 4						
60 4300	170	26 30	1995	X20DTL	3,741 2	MT-5	75 / 81 ³ 73 / 79 ⁴	Stg.: B 98 007	
					3,84 ^{5 6}	MT-5	72 / 79 72 / 82 ¹¹ 74 / 83 ⁷	SZ 30: n. in Verb. m. Steuergerät: B 99 007	
	165	26 30	<	3.	2,608	AT-4 ⁹	73 / 81 ³ 71 / 79 ¹⁰ 71 / 82 ¹¹ 73 / 83 ⁷	Stg.: B 98 008 SZ 30: n. in Verb. m. Steuergerät: B 99 008	

Übersetzung 3. Gang 1,31

² bis einschließlich e1*97/27*0087*02

³ e1*97/27*0087*00

⁴ ab e1*97/27*0087*01

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,19

⁶ ab e1*97/27*0087*02

⁷ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung e1*98/14*0086*03

⁸ Übersetzung 3. Gang 1,39

⁹ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

¹⁰ ab e1*97/27*0087*01 bis 02

¹¹ ab e1*98/14*0087*03

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 82

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G-Caravan (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	Fahrzeugtypen: Astra-G-Caravan / T98/KOMBI			EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0087*00 bis 02 Nr.: e1*98/14*0087*03 bis 05					
Le	istung	Hubraum		Motortyp			etriebe räusch	Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger, Standger, dB(A)			
1	2									
100 5600	203	30 / 32 ¹	1998	X20XEV	3,94 ^{2 9 3}	MT-5	72 / 81	Stg.; S 98 002		
3000					ww. 3,74 ⁴ ³		73 / 81			
		30 / 32 ⁵			3,746 7	MT-5	72 / 81			
					ww. 3,95 ⁶ ⁷		7 3 / 8 1			
	195	30			2,818	AT-4 ⁹	72 / 81			
55 4400	165	44	1686	Y17DT10	3,5511	MT-5	72 / 78 73 / 80 ¹³	Stg.: D 00 020 ww. D 00 021		
74 4300	183	44	1995	Y20DTH ¹⁰	3,6312	MT-5	72 / 80 74 / 82 ¹³	Stg.: B 0 0007		

¹ SZ 32 ab e1*97/27*0087*01

² Übersetzung 3. Gang 1,23 und 5. Gang 0,74

³ bis einschließlich e1*98/14*0087*03

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,48

⁵ SZ 32 ab e1*98/14*0087*03

⁶ Übersetzung 3. Gang 1,35

⁷ ab e1*98/14*0087*03

⁸ Übersetzung 3, Gang 1,39

⁹ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

¹⁰ ab e1*98/14*0087*04

¹¹ Übersetzung 3. Gang 1,31

¹² Übersetzung 3. Gang 1,19

¹³ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0087*03

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 83

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.2.8. Opel Astra-G (Motorumbau)

Fahrze	eugtypen:	Astra-C	G / T98/NB	EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0101*00 Nr.: e1*98/14*0101*01 bis 03					
Le	istung		Hubraum	n Motortyp	i _A		etriebe räusch	Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
15	2	33	144					14 A3 7 F		
48 5600	165	32	1199	X12XE	4,18 ¹ ww. 3,94 ²	MT-5	72 / 79 73 / 79	Stg.: B 98 002		
66 6000	180	30	1389	X14XE	3,942	MT-5	74 / 81	Stg.: D 98 004		
	168	30			4,12 3	AT-4	72 / 81	Stg.: D 98 006		
55 5200	170	30	1598	X16SZR	3,74 ² ww. 4,18 ⁴ ¹	MT-5	72 / 77 73 / 77	Stg.: D 98 003		
	163	30			4,123	AT-4	71 / 77			
74 6000	188	30	1598	X16XEL	3,742	MT-5	73 / 83	Stg.: D 98 005		
	178	30	1		4,123	AT-4	73 / 83	Stg.: D 98 007		

Übersetzung 3. Gang 1,31.

² Übersetzung 3. Gang 1,41.

³ Übersetzung 3. Gang 1,00.

⁴ nur e1*97/27*101*00

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 84

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G (Motorumbau) (Forts.)

Fahrzo	eugtypen:	Astra-C	G / T98/NB	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0101*00 Nr.: e1*98/14*0101*01 bis 03				
Le	istung		Hubraum	Motortyp	i _A Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen	
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)	
÷	2	32.5		A SALES				
50 4500	163	30	1700	X17DTL	3,55 ³	MT-5	72 / 78 73 / 80 ¹	Esp.: M2250 ww. 0470 004 003
		26			3,743	MT-5	73 / 78 74 / 80 ¹	
85 5400	200	30 / 322	1796	X18XE1	3,74 ³	MT-5	73 / 80	Stg.: S 98 001
	195	30	-		4,124	AT-4	71 / 80	
1	8	C			•			

ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0101*01

² SZ 32 ab Fahrzeug Ident. Nr. ...X2165923 ...X5156657 ...X6086466 ...X8072860

³ Übersetzung 3. Gang 1,41

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,00

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 85

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	Fahrzeugtypen:		G / T98/NB	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0101*00 Nr.: e1*98/14*0101*01 bis 03					
Leistung			Hubraum	Motortyp	i _A	Getriebe Geräusch		Auflagen bzw. Bemerkungen	
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)		
	雙之 集								
60 4300	175	26 30	1995	X20DTL	3,741 2	MT-5	73 / 79	Stg.: B 98 005 ww. B 98 007	
	·				3,84 ³	MT-5	72 / 79 72 / 82 ⁶ 74 / 83 ⁴	SZ 30: n. in Verb. m. Steuergerät: B 99 007	
	170	26 30		3. \	2,605	AT-4	71 / 79 71 / 82 ⁶ 73 / 83 ⁴	Stg.: B 98 006 ww. B 98 008 SZ 30: n. in Verb m. Steuergerät: B 99 008	

¹ Übersetzung 3. Gang 1,23

² nur e1*97/27*0101*00

³ Übersetzung 3. Gang 1,19

⁴ ww. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0101*01

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,39

⁶ ab e1*98/14*101*01

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 86

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra-G (Motorumbau) (Forts.)

Fahrze	eugtypen:	Astra-0	G / T98/NB	EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0101*00 Nr.: e1*98/14*0101*01 bis 03					
Leistung			Hubraum	Motortyp	i _A	i _A Ge		Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min-l	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
1.	2	5 8 5								
100 5600	208	32	1998	X20XEV	3,941 8 2	MT-5	72 / 81	Stg.: S 98 002		
3000					3,74 ³ 2		73 / 81			
		30 / 324			3,745 6	MT-5	72 / 81			
					ww. 3,95 ⁵ 6		73 / 81			
1	200	30			2,817	AT-4 ⁸	72 / 81			
55 4400	170	44	1686	Y17DT ⁹	3,5510	MT-5	72 / 78 73 / 80 ¹¹	Stg.: D 00 020 ww. D 00 021		
74 4300	188	44	1995	Y20DTH ⁹	3,63 ¹²	MT-5	72 / 80 74 / 82 ¹¹	Stg.: B 00 007		

¹ Übersetzung 3. Gang 1,23 und 5. Gang 0,74

² bis einschließlich e1*98/14*0101*03

³ Übersetzung 3. Gang 1,48

⁴ SZ 32 ab e1*98/14*0101*01

⁵ Übersetzung 3. Gang 1,35

⁶ ab e1*98/14*0101*03

⁷ Übersetzung 3. Gang 1,39

⁸ Nicht in Verbindung mit Ausführung "Sport"

⁹ ab e1*98/14*0101*02

¹⁰ Übersetzung 3. Gang 1,31.

www. bei Ausrüstung ohne Motorraumabschottung ab e1*98/14*0101*02

¹² Übersetzung 3. Gang 1,19.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 87

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.1.2.9. Opel Zafira-A (Motorumbau)

Fahrzeugtypen:		Zafira- T98MC	A / DNOCAB	EWG Nr.:	EWG-Typgenehmigungs- e1*98/14*0110*00 bis 03 Nr.:					
Le	istung		Hubraum	Motortyp	i _A		etriebe räusch	Auflagen bzw. Bemerkungen		
KW bei min ⁻¹	Vmax in kmh	SZ KBA	in cm³			Bauart	Fahrger. Standger. dB(A)			
1	2	3	774							
74 6000	176	31	1598	X16XEL	4,191	MT-5	74 / 83	Stg.: D 99 002		
85 5400	184	31 / 332	1796	X18XE1	4,191	MT-5	73 / 81	Stg.: S 98 005		
	175	31			4,123	AT-4	70 / 81			
60 4300	160	31	1995	X20DTL	4,174	MT-5	71 / 78	Stg.: B 99 001 ww. B 99 009		

¹ Übersetzung 3. Gang 1,41

² SZ 33 ab Fahrzeug Ident. Nr. ...X2165923

³ Übersetzung 3. Gang 1,00

⁴ Übersetzung 3. Gang 1,19



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 112

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.2. Änderungen an Abgasschalldämpfern

Bei allen Fahrzeugen, die nachträglich mit Abgasschalldämpfern ausgerüstet werden, sind folgende Vorgehensweisen möglich:

- a) Prüfung und Eintragung in die Fahrzeugpapiere gemäß § 21 StVZO bei einer Technischen Prüfstelle für den Kraftfahrzeugverkehr.
- b) Liegt eine Teile-ABE nach § 22 StVZO, KBA..... auf dem Fahrzeugteil für den Abgasschalldämpfer vor, deren Wirksamkeit nicht von einer Einbauprüfung abhängig ist, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. 1a StVZO).
 Es ist jedoch eine Kopie der Teile-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
- c) Ist der nachträgliche Anbau im Rahmen einer Allgemeinen Betriebserlaubnis für das Fahrzeug oder eines Nachtrages dazu genehmigt und die Wirksamkeit der Genehmigung nicht von einer Einbauprüfung abhängig, so ist keine Abnahme und Eintragung in die Fahrzeugpapiere erforderlich (§ 19 (3) Nr. Ib StVZO). Es ist jedoch ein Auszug aus der Fahrzeug-ABE im Fahrzeug mitzuführen.
- d) Liegt eine Genehmigung nach b) oder c) vor, deren Wirksamkeit von der Abnahme des Ein- oder Anbaues abhängig ist, so ist die Abnahme des Anbaues unverzüglich durchführen und bestätigen zu lassen (§19 (3) Nr. 3 StVZO).
- e) Liegt für den Abgasschalldämpfer eine gültige EG-Betriebserlaubnis für eine Technische Einheit vor, so kann dieser ohne weiteres eingebaut werden. Eventuelle Einschränkungen oder Anbauanweisungen sind zu beachten. Die Genehmigungsnummer ist auf dem Schalldämpfer sichtbar angebracht.
- f) Liegt für den Abgasschalldämpfer ein Teilegutachten eines Technischen Dienstes vor, so ist unter Vorlage des Teilegutachten unverzüglich eine Abnahme des Anbaues durchführen und bestätigen zu lassen (§ 19 (3) Nr. 4 StVZO).

Bis 31.12.1996 sind Gutachten eines amtlich anerkannten Sachverständigen für den Kraftfahrzeugverkehr wie:

- Mustergutachten
- Musterberichte, Prüfberichte
- durch den amtlich anerkannten Sachverständigen mit unterzeichnete Unbedenklichkeitsbescheinigungen des Fahrzeugherstellers

den Teilegutachten gleichgestellt,

Gutachten, die nach dem 01.01.1994 erstellt wurden müssen vom Leiter der Technischen Prüfstelle gegengezeichnet sein.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 113

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

4.3. Umbau von Opel-Motoren zum Zwecke der Leistungssteigerung

Durch einen Motorumbau entsteht ein neuer Motortyp. Nach der Straßenverkehrs-Zulassungs-Ordnung sind dann folgende Prüfungen erforderlich:

- a) Abgasprüfung nach § 47 bzw. nach 70/220/EWG in der jeweils gültigen Fassung
- b) Geräuschprüfung nach § 49 bzw. nach 70/157/EWG in der jeweils gültigen Fassung
- Leistungsmessung nach DIN 70020 wahlweise nach EG-Richtlinie 80/1269
- d) Höchstgeschwindigkeit

Weitere Auflagen

e) Die Mindestanforderungen der Bremsanlage des Fahrzeugs mit einem leistungsgesteigerten Motor sind entsprechend der gleichen oder nächst höheren Leistung aus Pkt. 5.1. zu entnehmen. Für eine Leistungssteigerung darüber hinaus ist eine Aussage zur Bremsanlage gegebenenfalls zu deren Änderung erforderlich.

Motorumrüstung:

Bei Motorumrüstungen durch Tuning-Firmen können die vorgenannten Werte aus den mitgelieferten Berichten entnommen werden.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 114

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

5. Bremsen

Allgemeines

Die Benutzung aller Abdeck- bzw. Bremsstaubscheiben für Scheibenbremsen (aus dem Auto-Zubehörhandel) werden aus Sicherheitsgründen untersagt (Ti-C-61).

5.1. Erforderliche Ausrüstung der Bremsanlage in Abhängigkeit von der Motorleistung

- a) Aus der nachfolgenden Tabelle können nur die Mindest-Serienausrüstungen entnommen werden.
- b) Ottomotoren mit geringerer Leistung können in Fahrzeuge, in denen ein Ottomotor mit höherer Leistung eingebaut ist, ohne Änderung der Bremsanlage eingebaut werden.
 - Bei Dieselmotoren ist jedoch darüber hinaus der Schaltpunkt des Druckminderers zu beachten. (z.B. wegen anderer Achslastverteilung)
- c) Fahrzeuge mit kleineren Motorleistungen wurden bei verschiedenen Fahrzeugausführungen ab Werk auch mit der Bremsanlage von einem Motor mit höherer Leistung ausgeliefert.
- d) Abkürzungen

P = max. Leistung in kW

BS = Bremsscheibe

RZ = Radzylinder

BT = Bremstrommel

DM = Druckminderer

ALM = Automatisch lastabhängiger Druckminderer

SP = Schaltpunkt in bar

HZ = Hauptzylinder

BKV = Bremskraftverstärker

BBL = Bremsbelag

T = Tandembauart (z.B. 203-T)

bel = belüftet

ww = wahlweise



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 115

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Zur Bremsanlage

Problemstellung:

Bremsumrüstungen bei

Fahrzeugtyp: OpelAstra-G-CC / T98

EG-Gen.-Nr.

: e1*97/27*0086*03

Bei einer Motorumrüstung mit höherer Leistung ist auch eine Überprüfung bzw. Änderung der Bremsanlage notwendig.

Bisheriger Motortyp:

X12XE

Umgerüsteter Motortyp:

X18XE1

Vorgehensweise:

a) Pkt. 5.1. a) bis d) beachten.

b) Unter Pkt. 5.1. Fahrzeugtyp T98 aufsuchen.

c) Aus der Tabelle kann entnommen werden:

Achse 1

	bisher	Umrustung
BS:	256 x 11	256 x 24
RZ:	Ø 48	Ø 52

Achse 2

		bisher	Umrüstung
	BT od. BS:	200 x 45	240 x 10
	RZ:	Ø 19,05	Ø 34
Druckminderer eventuell		,	
		30-80 / 0,3	30-80 / 0,3
		30 00 / 0,5	20 20: 1,0
Hauptbremszylinder			
		Ø 22,22	Ø 23,81
		mit BKV	mit BKV
		Ø 225	Ø 225



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 120

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

5.1.5. Opel Astra-G-CC (Bremsanlage)

Fahrzeugtyp: Astra-G-CC / T98 Astra-G / T98 NB					EWG-Typgenehmigungs- Nr.:			e1*97/27*0086* e1*98/14*0086* e1*97/27*0101* e1*98/14*0101*		
		Achse 1			Achse 2					
P in kW	Motortyp	BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	BT od. BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	DM SP/ Stg.	HZ Ø mm	BKV Ø mm
1	2	Ġ	4	6 0						11
48	X12XE	256 x 11 ¹⁾	48 ¹⁾	T 4097 PA 550	200 x 45 ¹⁾	19,051)	PA 472	25-80/ 0,3	22,221)	255 i=4,5
66 55 74 50	X14XE X16SZR X16XEL X17DTL	256 x 24 bel	52		230 x 40 ¹)	19,05 ¹)	PA 472	25-80/ 0,3 ohne (bei ABS)	23,81	
48 50 55 55 66 74	X12XE X17DTL Y17DT X16SZR X14XE X16XEL	256 x 24 bel.	52	T 4097 PA 550	240 x 10	34	T 428 FE 4411	ohne (bei ABS) 25-80/0,3 ww. 25-75/0,3	23,81 ww. 22,22	255 ww. 225 i=4,5
85 60	X18XE1 X20DTL	256 x 24 ¹⁾ bel.	52 ¹⁾	T 4097 PA 550	240 x 10 ¹⁾	34 ¹⁾	T 428 FE 4411	25-80/ 0,3	23,81	255 i=4,5
85 60 74 100	X18XE1 X20DTL Y20DTH X20XEV	280 x 25 bel.	57	T 4097 PA 562	240 x 10	36	T 428 FE 4411	ohne (bei ABS) 25-80/0,3	23,81 ww. 22,22	255 ww. 225 i=4,5

¹⁾ In Verbindung ohne ABS.

15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 121

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

5.1.6. Opel Astra-G-Caravan (Bremsanlage)

Fahrzeugtyp: Astra-G-Caravan / T98 Kombi				EWG-Typgenehmigungs- e1*97/27*0087* Nr.: e1*98/14*0087*						
			Achse	: 1		ŀ	Achse 2			
P in kW	Motortyp	BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	BT od. BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	DM SP/ Stg.	HZ Ø mm	BKV Ø mm
1	2	.3	4	5					r 10).	#4 1
48	X12XE	256 x 11 ¹⁾	48 ¹⁾	T 4097 PA 550	200 ₁ x 45	19,05 ¹⁾	PA 472	30-80/ 0,5	22,221)	255 i=4,5
66 55 74 50	X14XE X16SZR X16XEL X17DTL	256 x 24 bel	52		230 x 40 ¹)	19,051)	PA 472	30-80/ 0,3 ohne (bei ABS)	23,81	
48 50 55 55 66 74	X12XE X17DTL Y17DT X16SZR X14XE X16XEL	256 x 24 bel.	52	T 4097 PA 550	240 x 10	34	T 428 FE 4411	ohne (bèi ABS) 30-80/0,3 ww. 25-75/0,3	23,81 ww. 22,22	255 ww. 225 i=4,5
85 60	X18XE1 X20DTL	256 x 24 ¹⁾ bel.	521)	T 4097 PA 550	240 x 10 ¹⁾	341)	T 428 FE 4411	30-80/ 0,3	23,81	255 i=4,5
85 60 74 100	X18XE1 X20DTL Y20DTH X20XEV	280 x 25 bel.	57	T 4097 PA 562	240 x 10	36	T 428 FE 4411	ohne (bei ABS) 30-80/0,3	23,81 ww. 22,22	255 ww. 225 i=4,5

¹⁾ In Verbindung ohne ABS.



15. Oktober 1999

Anlage 1 Seite: 122

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

5.1.7. Opel Zafira-A (Bremsanlage)

Fahrze	eugtyp: Z:	afira-A / T	98MO	NOCAB	EWG-Ty Nr.:	pgenehr	nigungs-	e1*98/14*01	10*	
			Achs	e 1			Achse 2			
P in kW	Motortyp	BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	BT od. BS Ø mm	RZ Ø mm	BBL	DM SP/ Stg.	HZ Ø mm	BKV Ø mm
1	2	123 E	4	, 17 5 13						**
74	X16XEL	280 x 25 bel.	57	T 4097 PA 562	230 x 40 ¹)	20,64	PA 472	37-100/ 0,3 ww. 35-85/ 0,3	23,81	255 i=4,5
74 85 60	X16XEL X18XEI X20DTL				264 x 10	38	T 428 FE 4411	37-100/ 0,3 ww. 35-85/ 0,3	23,81	255 i=4,5

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 149

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.2.3 Opel Astra-G-CC (Spoiler und Windleiteinrichtungen)

Fahrzeugtyp:	T98	EWG Typgen! EWG Typgen!	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0086* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0086*			
Fahrzeugteil	Spoiler-Kennzeichnung oder	EWG Typgen.	Bemerkung			
	KBA-Nr. n. § 22 StVZO	Nr:				
- 						
Frontspoiler	2001001		Irmscher International i2001001			
	KBA 38211		Hertseller Irmscher			
	irmscher					
Frontspoiler	2001002		Irmscher International i2001002			
	KBA 35252		Hertseller Irmscher			
	irmscher					
Seitenschweller	2001306 links		Irmscher International i2001306/ i2001356			
3 türig	2001356 rechts		Hersteller: Irmscher			
	KBA 38304					
	irmscher					
Seitenschweller	2001307 links		Irmscher International i2001307 / i2001357			
5 türig	2001357 rechts	*****	Hersteller: Irmscher			
	KBA 38304					
	irmscher					
Heckspoiler	2001401		Irmscher International i2001401			
3/5-türig	KBA 38200		Hersteller: lrmscher			
	irmscher					
	2001451		Irmscher International i2001451			
Heckschürze	KBA 38253		Hersteller: Irmscher			
	irmscher					
Heckschürze	2001455		Irmscher International i2001455			
3/5-türig	KBA 38219		Hersteller: Irmscher			
	irmscher					



15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 150

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.2.4 Opel Astra-G (Spoiler und Windleiteinrichtungen)

Fahrzeugtyp:	T98/NB	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0101* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0101*			
Fahrzeugteil	Spoiler-Kennzeichnung oder KBA-Nr. n. § 22 StVZO	EWG Typgen.	Bemerkung		
	an in 1971 - Europe III. Batherada (1971 - 1985)				
Frontspoiler	2001001 KBA 38211 irmscher		Irmscher International i2001001 Hertseller Irmscher		
Frontspoiler	2001002 KBA 35252 irmscher		Irmscher International i2001002 Hertseller Irmscher		
Seitenschweller 5 türig	2001307 links 2001357 rechts KBA 38304 irmscher		Irmscher International i2001307 / i2001357 Hersteller: Irmscher		
Heckspoiler	2001402 KBA 38286 irmscher		Irmscher International i2001402 Hersteller: Irmscher		
Heckschürze	2001456 KBA 38289 irmscher		Irmscher International i2001456 Hersteller: Irmscher		

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 151

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.2.5 Opel Astra-G-Caravan (Spoiler und Windleiteinrichtungen)

Fahrzeugtyp:	T98/Kombi	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0087* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0087*			
Fahrzeugteil	Spoiler-Kennzeichnung oder KBA-Nr. n. § 22 StVZO	EWG Typgen.	Bemerkung		
Frontspoilerlippe	2001001 KBA 38211 irmscher		Irmscher International i2001001 Hertseller Irmscher		
Frontspoiler	2001002 KBA 35252 irmscher		Irmscher International i2001002 Hertseller Irmscher		
Seitenschweller	2001307 links 2001357 rechts KBA 38304 irmscher		Irmscher International i2001307 / i2001357 Hersteller: Irmscher		
Heckspoiler	2001403 KBA 38218 irmscher		Irmscher International i2001403 Hersteller: Irmscher		
Heckschürze	2001453 KBA 38288 irmscher		Irmscher International i2001453 Hersteller: Irmscher		
Heckschürze	2001457 KBA 38220 irmscher		Irmscher International i2001457 Hersteller: Irmscher		



15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 152

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.2.6 Opel Zafira-A (Spoiler und Windleiteinrichtungen)

Fahrzeugtyp:	Т98	EWG TypgenNr.: e1*98/14*0110*			
Fahrzeugteil	Spoiler-Kennzeichnung oder KBA-Nr. n. § 22 StVZO	EWG Typgen. Nr:	Bemerkung		
1	2		4		
Frontspoilerlippe	3201001 KBA 38338 irmscher		Irmscher International i3201001 Hertseller Irmscher		
Seitenschweller	3201301 links 3201351 rechts KBA 38339 irmscher		Irmscher International i3201301/351 Hersteller: Irmscher		
Heckspoiler	3201401 KBA3834 0 irmscher	_	Irmscher International i3201401 Hersteller: Irmscher		
Heckschürzen- verbreiterung	3201452 links 3201453 rechts irmscher		Prüfberichtnummer 18 10 02 7596 Irmscher International i2001457 Hersteller: Irmscher		

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 165

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.3.1.3 Opel Astra G-.... (Fahrwerksänderungen)

Fahrzeugtypen:	T98/NB Astra- G T98 Astra-G-CC		EWG TypgenNr.: e1*97/27*0101* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0101* EWG TypgenNr.: e1*97/27*0086* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0086*			
Bezeichnung der Fahrwerk- ausführung	Feder	Patrone, Federbein, bzw. Dämpfer	Stabilisator Durchm. mm	Bemerkung		
	2 1	4.13		5 +		
Achse I	rot kunst-	Teilenr.		Teilegutachten Nr.		
Kennz.	stoffbesch.	auf		18 10 07 5187/1		
	und mit	Folienkleber	wie Serie	TÜV Süddeutschland Böb.		
	T.Nr.	wie Serie ww.				
irmscher	versehen	Irmscher		nur zulässig f. Fzg mit		
International Nr.	72903004	72003018 li.		zul. Achslast		
1		72003019 re		vo. bis 885 kg		
				hi. 820 kg		
<u> </u>				(mit Anhägelast bis 895 Kg)		
Achse 2	rot kunst-		-	Anhängebetrieb ist		
	stoffbesch.			grundsätzlich zulässig.		
	und mit			Mindest-Kupplungshöhe		
	T.Nr.	Irmscher		350mm in Kugelmitte beim		
Irmscher	versehen	72004003		mit zulässigem Gesamtgew.		
International Nr.	72004001			belasteten Fahrzeug.		

Bestell-Nr. i2003001/002



15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 166

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra G-.... (Fahrwerksänderungen) (Fortsetzung)

Fahrzeugtypen:	T98/NB Astra- G T98 Astra-G-CC		EWG TypgenNr.: e1*97/27*0101* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0101* EWG TypgenNr.: e1*97/27*0086* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0086*			
Bezeichnung der Fahrwerk- ausführung	Feder	Patrone, Federbein bzw. Dämpfer	Stabilisator Durchm. mm	Bemerkung		
	2	372		eroneros 51 m.		
Achse 1 Kennz.	rot kunst- stoffbesch.	Teilenr. auf		Teilegutachten Nr. 18 10 07 5187/1		
	und mit T.Nr.	Folienkleber wie Serie ww.	wie Serie	TÜV Süddeutschland Böb.		
Irmscher	versehen	Irmscher		nur zulässig f. Fzg mit		
International Nr.	72003014	72003016 li.		zul. Achslast		
		72003017 re		vo. bis 955 kg		
				hi. 820 kg		
				(mit Anhägelast bis 895 Kg)		
Achse 2	rot kunst-			Anhängebetrieb ist		
	stoffbesch.			grundsätzlich zulässig.		
	und mit			Mindest-Kupplungshöhe		
	T.Nr.	Irmscher		350mm in Kugelmitte beim		
Irmscher	versehen	72004003		mit zulässigem Gesamtgew.		
International Nr.	72004001			belasteten Fahrzeug.		

Bestell-Nr. i2003005/006

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 167

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra G-.... (Fahrwerksänderungen) (Fortsetzung)

Fahrzeugtypen:	T98/NB Astra- G T98 Astra-G-CC	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0101* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0101* EWG TypgenNr.: e1*97/27*0086* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0086*			
Bezeichnung der Fahrwerk- ausführung	Feder	Patrone, Federbein bzw. Dämpfer	Stabilisator Durchm. mm	Bemerkung	
	2	3	Access to Access to the second	5.1.	
Achse I Kennz. Irmscher International Nr.	rot kunst- stoffbesch. und mit T.Nr. versehen 72003015	Teilenr. auf Folienkleber wie Serie ww. Irmscher 72003016 li. 72003017 re	wie Serie	Teilegutachten Nr. 18 10 07 5187/1 TÜV Süddeutschland Böb. nur zulässig f. Fzg mit zul. Achslast vo. bis 1035 kg hi. 820 kg (mit Anhägelast bis 895 Kg)	
Irmscher International Nr.	rot kunst- stoffbesch. und mit T.Nr. versehen 72004001	Irmscher 72004003		Anhängebetrieb ist grundsätzlich zulässig. Mindest-Kupplungshöhe 350mm in Kugelmitte beim mit zulässigem Gesamtgew. belasteten Fahrzeug.	

Bestell-Nr. i2003009/010

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 168

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.3.1.4 Opel Astra G-Caravan (Fahrwerksänderungen)

Fahrzeugtypen:	T98/ Astra-G-C	aravan (Kombi)	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0087* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0087*		
Bezeichnung der Fahrwerk- ausführung	Feder	Patrone, Federbein bzw. Dämpfer	Stabilisator Durchm, mm	Bemerkung	
	2	42364		5 5	
Achse 1 Kennz.	rot kunst- stoffbesch. und mit T.Nr.	Teilenr. auf Folienkleber	wie Serie	Teilegutachten Nr. 18 10 07 5186 TÜV Süddeutschland Böb.	
Irmscher International Nr.	versehen 72903004	Irmscher 72003018 li. 72003019 re	61	nur zulässig f. Fzg mit zul. Achslast vo. bis 885 kg hi. 885 kg (mit Anhägelast bis 960 Kg)	
Achse 2 Irmscher International Nr.	rot kunst- stoffbesch. und mit T.Nr. versehen 72004002	Irmscher 72004004		Anhängebetrieb ist grundsätzlich zulässig. Mindest-Kupplungshöhe 350mm in Kugelmitte beim mit zulässigem Gesamtgew. belasteten Fahrzeug.	

Bestell-Nr. i2003004

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 169

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra G-Caravan (Fahrwerksänderungen) (Fortsetzung)

Fahrzeugtypen:	T98/ Astra-G-Ca	ravan (Kombi)	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0087* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0087*		
Bezeichnung der Fahrwerk- ausführung	Feder	Patrone, Federbein bzw. Dämpfer	Stabilisator Durchm. mm	Bemerkung	
1	12	23		5.5	
Achse I Kennz.	rot kunst- stoffbesch.	Teilenr. auf		Teilegutachten Nr. 18 10 07 5186	
	und mit T.Nr.	Folienkleber	wie Serie	TÜV Süddeutschland Böb.	
Irmscher	versehen	Irmscher		nur zulässig f. Fzg mit	
International Nr.	72003014	72003016 li.		zul. Achslast	
		72003017 re		vo. bis 955 kg	
				hi. 885 kg	
·				(mit Anhägelast bis 960 Kg)	
Achse 2	rot kunst-		-	Anhängebetrieb ist	
	stoffbesch.			grundsätzlich zulässig.	
	und mit			Mindest-Kupplungshöhe	
	T.Nr.	Irmscher		350mm in Kugelmitte beim	
Irmscher	versehen	72004004		mit zulässigem Gesamtgew.	
International Nr.	72004002			belasteten Fahrzeug.	

Bestell-Nr. i2003008

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 170

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

Opel Astra G-Caravan (Fahrwerksänderungen) (Fortsetzung)

Fahrzeugtypen:	T98/ Astra-G-K	ombi	EWG TypgenNr.: e1*97/27*0087* EWG TypgenNr.: e1*98/14*0087*		
Bezeichnung	Feder	Patrone,	Stabilisator		
der Fahrwerk-		Federbein	Durchm. mm	Bemerkung	
ausführung		bzw. Dämpfer			
1	2	9.45		5 1 1	
Achse 1	rot kunst-	Teilenr.		Teilegutachten Nr.	
Kennz.	stoffbesch.	auf		18 10 07 5186	
	und mit	Folienkleber	wie Serie	TÜV Süddeutschland Böb.	
	T.Nr.				
Irmscher	versehen	Irmscher		nur zulässig f. Fzg mit	
International Nr.	72003015	72003016 li.		zul. Achslast	
		72003017 re		vo. bis 1035kg	
				hi. 885 kg	
				(mit Anhägelast bis 960 Kg)	
Achse 2	rot kunst-			Anhängebetrieb ist	
	stoffbesch.			grundsätzlich zulässig.	
	und mit			Mindest-Kupplungshöhe	
	T.Nr.	Irmscher		350mm in Kugelmitte beim	
Irmscher	versehen	72004004		mit zulässigem Gesamtgew.	
International Nr.	72004002			belasteten Fahrzeug.	

Bestell-Nr. i2003012

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 184

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.3.2.3 Opel Astra-G /G-CC (Räder und Reifen)

Fahrzeugtyp: T98 T98/NB			EWG TypgenNr. e1*97/27*0086* EWG TypgenNr. e1*98/14*0086* EWG TypgenNr. e1*97/27*0101* EWG Typgen,-Nr. e1*98/14*0101*			
Reifengröße	Felgen Größe	ET (mm)	Schnee- kette	In der FzBE ab	Bemerkung	
1	2	3.				
175/70 R 14	6 J	42		_	i6110425	
					i6110426	
					i6110452	
					i6110455	
185/65 R 14	6 J	42	1		i6110425	
					i6110426	
					i6110452	
					i6110455	
185/70 R 14	6 J	42			i6110425	
				ļ	i6110426	
					i6110452	
					i6110455	
195/60 R 15	6 J	49			i61104151)	
					i6110423 ¹⁾	
					i6110427 ¹⁾	
195/60R 15	6 J	49	1		i6110457	
195/65 R 15	6 J	49	[i6110456	
205/55 R 15	6 J	49	1		i6110415 ¹⁾	
					i6110423 ¹⁾	
					i6110427 ¹⁾	
205/50 R 16	6 J	49	1		i6110420/449 ²⁾	
205/50 R 16	7J	45	1		i6110450/451/459/460 ³⁾	
205/50 R 16	7J	42	nein		i6110422/433 ³⁾	
215/40 R 17	7,5J	45	nein		i6110462 ³⁾	
215/40 R 17	7,5J	40	nein		i6110424/434 ³⁾	

¹⁾ aufgeführte Fabrikatsbindungen in der ABE sind beizubehalten

²⁾ aufgeführte Fabrikatsbindungen in den Fahrzeugpapieren sind beizubehalten

³⁾ ausreichende Radabdeckung und Karosseriearbeiten vorn und hinten erforderlich.

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 185

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.3.2.4 Opel Astra-G-Caravan (Räder und Reifen)

Fahrzeugtyp: T98/Kombi			EWG TypgenNr. e1*97/27*0087* EWG TypgenNr. e1*98/14*0087*			
Reifengröße	Felgen Größe	ET (mm)	Schnee- kette	In der FzBE ab	Bemerkung	
1	2_	3.2	37 4		6	
175/70 R 14	61	42		_	i6110425	
					i6110426	
					i6110452	
					i6110455	
185/65 R 14	6 J	42			i6110425	
					i6110426	
					i6110452	
···					i6110455	
185/70 R 14	6 J	42			i6110425	
}					i6110426	
					i6110452	
					i6110455	
195/60 R 15	6 J	49]		i61104151)	
					i6110423 ¹⁾	
]		i6110427 ¹⁾	
195/60R 15	6 J	49	1		i6110457	
195/65 R 15	6 J	49]		i6110456	
205/55 R 15	6 J	49	1		i6110415 ¹⁾	
					i6110423 ¹⁾	
				İ	i6110427 ¹⁾	
205/50 R 16	6 J	49	1		i6110420/449 ²⁾	
205/50 R 16	7J	45	1		i6110450/451/459/460 ³⁾	
205/50 R 16	7J	42	nein	7	i6110422/433 ³⁾	
215/40 R 17	7,5J	45	nein	7	i6110462 ³⁾	
215/40 R 17	7,5J	40	nein		i6110424/434 ³⁾	

¹⁾ aufgeführte Fabrikatsbindungen in der ABE sind beizubehalten

²⁾ aufgeführte Fabrikatsbindungen in den Fahrzeugpapieren sind beizubehalten

³⁾ ausreichende Radabdeckung und Karosseriearbeiten vorn und hinten erforderlich

15. Oktober 1999

Anlage 2 Seite: 186

Umrüstkatalog für OPEL-Fahrzeuge

7.3.2.5 Opel Zafira-A (Räder und Reifen)

Fahrzeugtyp: T98/Kombi			EWG TypgenNr. e1*98/14*0110*			
Reifengröße	Felgen Größe	ET (mm)	Schnee- kette	In der FzBE ab	Bemerkung	
	2	3	5. 1945年美術的 21. 1948年		FILE BOOK OF THE PARTY OF THE P	
195/65 R 15	6J	44			i6110447	
	7J	42			i6110429	
205/60 R15	6J	44			i6110447	
	7J	42			i6110429	
205/55 R16	6J	44	nein		i6110448 ¹⁾	
	7J	45	nein		i6110460	
225/45 R 16	7J	45	nein		i6110460 ²⁾	
215/45 R 17	7,5J	45	nein		i6110462 ²⁾	
	7,51	40	nein		i6110424 ²⁾	
	7,5J	40	nein		i6110434 ²⁾	

¹⁾ aufgeführte Fabrikatsbindungen in der ABE sind beizubehalten

²⁾ ausreichende Radabdeckung und Karosseriearbeiten vorn und hinten erforderlich